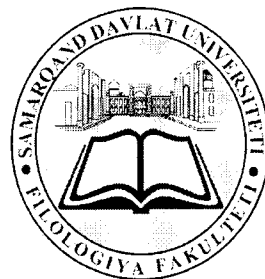


**ВАЗОРАТИ ТАЪЛИМИ ОЛӢ ВА
МИЁНАИ МАХСУСИ
РЕСПУБЛИКАИ ЎЗБЕКИСТОН**



ДОНИШГОҲИ ДАВЛАТИИ САМАРҚАНД

Ба рӯйхат гирифта шуд:

№ БД-60230100-2.05

« » соли 2021

“ТАСДИҚ МЕНАМОЯМ”



ДАСТУРИ ТАЪЛИМӢ

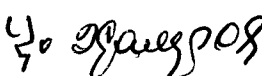
аз фанни

ТАЪРИХИ ЛЕКСИКОЛОГИЯ ВА ЛЕКСИКОГРАФИЯ

Соҳаи илм:	100 000	-Фанҳои гуманитарӣ ва санъат
Соҳаи таълим:	120 000	-Фанҳои гуманитарӣ
Шўъбаи таълим, ихтисос.	60230100	-Филология ва омӯзиши забонҳо (забони тоҷикӣ)

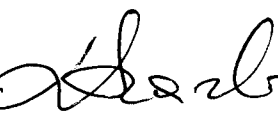
Дастури таълимии фанни “Таърихи лексикология ва лексикография” дар асоси талаботи СДТ ва Талабҳои малака тартиб дода шудааст. Дастури таълимӣ барои донишҷӯёни курси сеюми равиши филология ва омӯзиши забонҳо: забони тоҷикӣ тайёр карда шудааст.

Дастури таълимии фан дар маҷлиси кафедраи филологияи тоҷик ва забонҳои Шарқи хориҷа муҳокима карда шудааст ва барои муҳокима ба шӯрои илмӣ ва услубии факултети филологияи Донишгоҳи давлатии Самарқанд тавсия карда шудааст. (_____ соли 202__ баённомаи № ____).

Мудири кафедра  проф. Ч.Хамроев

Дастури таълимии фан дар шӯрои илмӣ факултети филологияи Донишгоҳи давлатии Самарқанд муҳокима гардида, барои истифода пешниҳод карда шудааст. (_____ соли 202__ баённомаи рақами № ____).

Декани факултети

 проф. А.Пардаев

Созиш карда шуд:

Проректори корҳои таълимӣ _____

 проф. А.Солеев

Фан/Коди модул LVLTT4003 (бакалавриат)		Соли хониши 202_-202_	Семестри 8	ECTS-Кредитҳо 3	
Фан/ Намуди фан: интихобӣ		Забони таълим Тоҷикӣ		Соатҳои дарси ҳафтаина 5	
1	Номи фан		Машғулотиҳои аудиторӣ (соат)	Таълими мустақил (соат)	Ҷамъи сарборӣ (соат)
	Таърихи лексикология ва лексикография		75	15	90
I. Мазмуни фан Мақсади омӯзиши фан аз он иборат аст, ки ба мутахассисони соҳаи забон ва адабиёти тоҷик оиди пайдоиш ва инкишофи тадриҷии лексикология маълумот дода, донишомӯзонро бо таърихи пайдоиш ва ташаккули луғатнигории тоҷик ошно кардан аст. Фарҳангшиносии тоҷикӣ форс таърихи ҳазорсола дорад. Дар таълими ин фан оиди фарҳангҳои машҳури асрҳои X-XX ва хусусиятҳои хоси онҳо ба донишҷӯён маълумот дода мешавад. Инчунин оиди навъҳои фарҳангҳои имрӯза ва сохти онҳо, таркиби луғавии онҳо баррасӣ мегарданд. Ба донишҷӯён оиди таърихи фарҳангшиносӣ, луғатҳо ва навъҳои он, тартибу сохти онҳо, аҳамият ва махсусияти асосии онҳо дониши зарурӣ додан аз вазифаҳои фанни мазкур ба ҳисоб меравад. Инчунин: Оиди масъалаҳои пайдоиши фарҳангшиносӣ, вазифаҳои асосии он, мавқеи он дар ташаккули маънавияти миллии донишҷӯён Дар бораи фарҳангҳои энциклопедӣ (қомусӣ) энциклопедияҳои умумӣ, соҳавӣ, минтақавӣ дониши зарурӣ ҳосил кардан. Аҳамият ва хусусияти луғатҳои филологӣ ва ҳелҳои он: луғатҳои тафсирий; луғатҳои таърихӣ; луғатҳои этимологӣ; луғатҳои синонимҳои забони тоҷикӣ; фарҳанги ибораҳои рехтаи забони ҳозираи тоҷик; фарҳанги зарбулмасал, мақол ва афоризмҳои тоҷикию форсӣ; луғатҳои шевагӣ; луғатҳои дузабона; луғатҳои истилоҳотӣ; луғатҳои орфография (имлоӣ) ва орфоэпикӣ пурра омӯхтан ва доништан. II. ҚИСМАТИ АСОСИИ НАЗАРӢ (машғулотиҳои маърузавӣ) II.1. Ба таркиби фан мавзӯҳои мазкур дохил мешавад: Мавзӯи 1. Маълумот дар бораи таърихи лексикология ва лексикография Мақсад ва моҳияти фан. Вазифаҳои асосии он. Фарҳангшиносӣ дар					

ташаққули маънавияту маданияти миллӣ. Фарҳангшиносӣ ва таъсири он ба ривочу равнақи маънавияту маданияти ҳар як халқ.

Мавзӯи 2. Лексикология ва вазифаи он

Маълумот дар бораи лексикология ва навъҳои он. Хелҳои лексикология ва қисматҳои он: лексика, семасиология, этимология ва вазифаи он. Таҳлили лексикӣ калима, этимологияи халқӣ ва илмӣ. Тафовут ва хусусиятҳои асосии он. Калима ва маънои он. Маънои лексикӣ ва грамматикӣ калимаҳо. Сермаъноии калимаҳо; маънои асли ва маҷозии калимаҳо, маънои умумиро ифода намудани калима, калима ва мафҳум, муносибат ва фарқи онҳо. Хусусиятҳои асосии онҳо.

Мавзӯи 3. Лексикографияи тоҷик

Маълумот дар бораи илми фарҳангшиносӣ (лексикография) ва хелҳои он. Навъҳои фарҳанг. Луғатҳои энциклопедӣ ва филологӣ. Хусусияти асосӣ ва тафриқаи байни онҳо. Маълумоти мухтасар дар бораи навъҳои луғатҳои филологӣ ва аҳамияти он.

Мавзӯи 4. Луғатҳои қадима-сарчашмаи муҳими таърихӣ забонишиносии тоҷик

Маълумоти лексикӣ-грамматикӣ дар фарҳангҳои қадима ва тарзи сабти онҳо. «Фарҳанги Ҷаҳонгирӣ»-и Ҳусайни Инҷу ва қоидаҳои грамматикӣ забон. Аҳамияти «Фарҳанги Ҷаҳонгирӣ» ва оинҳои он. Ду роҳи сабти маълумоти лексикӣ-грамматикӣ дар фарҳангҳои қадима:

1) ҳамчун рисолаи алоҳида дар аввал ва охири луғат оварда шудани маълумоти лексикӣ-грамматикӣ;

2) ҳамчун мақолаи луғавӣ дода шудани маълумоти лексикӣ-грамматикӣ дар фарҳангҳо. Хусусиятҳои асосии луғатҳои қадима.

Мавзӯи 5. Луғатшиносии баъдинаи тоҷик ва тамоюлҳои он.

Оғози луғатшиносии баъдиинқилобии тоҷик. Фаъолияти илмӣ тадқиқотии донишманди тоҷик Садриддин Айнӣ. Ба ҷоп тайёр намудани осори суҳанварони адабиёти классикӣ калимаву ибораҳои душворфаҳм ва номафҳум аз ҷониби Айнӣ. Устод С. Айнӣ мураттиби “Луғати нимтафсилии тоҷикӣ”.

Мавзӯи 6. Фарҳангҳои энциклопедӣ (қомусӣ) ва филологӣ

Луғатҳо ва хелҳои он: энциклопедияҳо (қомусҳо) ва луғатҳои филологӣ. Маълумот оиди вожаи энциклопедия (қомус) ва фарҳангҳои энциклопедӣ (қомусӣ). Луғатҳои энциклопедӣ (қомусӣ) ва тартибу сохти онҳо. Хусусияти асосии фарҳангҳои энциклопедӣ. Энциклопедияҳои умумӣ, соҳавӣ, минтақавӣ.

Маълумот дар бораи нахустин энциклопедияи универсиалии тоҷик. «Энциклопедияи тоҷик» ва таркиби он. «Энциклопедияи тоҷик» муваффақияти бузурги илми қомусшиносӣ. «Энциклопедияи адабиёт ва санъати тоҷик» ва аҳамияти он ба тамоми соҳаҳои адабиёт ва санъати тоҷик. Хусусияти асосии

ОНҲО.

Мавзӯи 7. Луғатҳои филологӣ

Луғатҳои филологӣ ва ҳелҳои он: луғатҳои тафсири; луғатҳои таърихӣ; луғатҳои этимологӣ; луғатҳои синонимҳои забони тоҷикӣ; фарҳанги ибораҳои рехтаи забони ҳозираи тоҷик; фарҳанги зарбулмасал, мақол ва афоризмҳои тоҷикию форсӣ; луғатҳои шевагӣ; луғатҳои дузабона; луғатҳои истилоҳотӣ; луғатҳои орфографӣ (имлоӣ) ва орфоэпикӣ. Тафриқаи байни луғатҳои филологӣ (тафсири) ва энциклопедӣ (қомусӣ). Махсусият ва вазифаи онҳо.

Мавзӯи 8. Фарҳангҳои тафсири

Фарҳангҳои тафсири ва навҳои он:

а) луғатҳои умумӣ, ки ҳамаи калимаҳо, таркибҳо ва тамоми маводи забони модарино дарбар мегирад.

б) луғатҳои забони адабӣ;

в) луғатҳои осори нависандагони алоҳида;

г) луғатҳои осори алоҳида.

Луғатҳои умумӣ ва хусусияти онҳо. Луғатҳои забони адабӣ ва аҳамияти онҳо. «Фарҳанги забони тоҷикӣ» ҳамчун луғати тафсирии таърихӣ. Тартибу сохти фарҳанги мазкур.

Мавзӯи 9. Луғатҳои осори нависандагони алоҳида ва луғати асарҳои алоҳида

Луғати осори нависандагони алоҳида ва махсусияти онҳо. Маълумот дар бораи «Фарҳанги осори Чомӣ», «Фарҳанги ашъори Рӯдакӣ», «Луғати осори Айнӣ» Хусусият, аҳамият ва таркибу сохти онҳо. Луғати асарҳои алоҳида – шарҳҳо. Шарҳҳои оддӣ «Гулистон»-и Саъдӣ. «Луғати мухтасари Шохнома» ва махсусияти хоси он.

Мавзӯи 10. Луғатҳои таърихӣ ва этимологӣ

Луғатҳои таърихӣ ва вазифаи онҳо. Қаробат ва тафриқаи луғатҳои таърихӣ ва этимологӣ. Ташреҳи вожаи этимология. Этимология ва ҳелҳои он: илмӣ ва халқӣ. Чихати фарқкунандаи онҳо. Хусусиятҳои хоси луғатҳои этимологӣ. «Этимологияи 100 калима»-и Р.Чӯраев ҳамчун намунаи луғати этимологӣ.

Мавзӯи 11. Луғати синонимҳои забони тоҷикӣ

Аҳамият ва вазифаи луғати синонимҳои забони тоҷикӣ. Синонимҳои забони тоҷикӣ ва махсусияти услубии онҳо. «Луғати синонимҳо»-и Мардон Муҳаммадиев ва аҳамияти он. «Луғати мухтасари русӣ-тоҷикӣ ва тоҷикӣ-русии синонимҳо» ва хусусияту зарурати он.

Мавзӯи 12. Фарҳанги ибораҳои рехтаи забони ҳозираи тоҷик (фарҳанги фразеологӣ)

Воҳидҳои фразеологӣ забони тоҷикӣ. Манбаи ибораҳои фразеологӣ. «Фарҳанги ибораҳои рехта» ва мавқеи он. Хелҳои асосии воҳидҳои фразеологӣ: ибораҳои фразеологӣ феълӣ, сифати феълӣ, номӣ ва ғайра. «Фарҳанги зарбулмасал, мақол ва афоризмҳои тоҷикию форсӣ» ва хусусияти он. Фарқи зарбулмасалу мақол ва воҳидҳои фразеологӣ.

Мавзӯи 13. Луғатҳои шевагӣ ва хусусияти онҳо

Луғатҳои шевагӣ ва хусусияти онҳо. Аҳамияти онҳо барои омӯхтани шеваҳо. «Таджикско-русский диалектный словарь» ва вазифаи он. «Луғати мухтасари лаҳҷаҳои Бухоро» ва аломатҳои махсуси лексикографияи он. «Луғати шеваҳои забони тоҷикӣ» ва аҳамияти он. Сохту тартиби луғатҳои мазкур.

Мавзӯи 14. Луғатҳои дузабона (тарҷумавӣ) ва вазифаи онҳо

Луғатҳои дузабона ва вазифаи онҳо. «Луғати русӣ-тоҷикӣ» (1899) ва махсусияти он. Маълумот дар бораи «Луғати русӣ-тоҷикӣ». Мавқеи истилоҳҳои касбӣ ва ҳунармандӣ, асбобу анҷоми корӣ, истилоҳҳои гуногуни илмӣ ва адабӣ дар луғат. Маълумот дар бораи дигар луғатҳои русӣ-тоҷикӣ.

Мавзӯи 15. Луғатҳои истилоҳӣ (терминологӣ), орфографӣ (имлоӣ) ва орфоэпикӣ

Луғатҳои истилоҳӣ ва навъҳои он. 1) луғатҳои истилоҳии якзабона; 2) луғатҳои истилоҳии дузабона ва бисёрзабона. Хусусиятҳои ба худ хоси онҳо. Аввалин луғати орфографӣ (1944) ва аҳамияти он. Луғати дуҷуми орфографӣ (1959) ва қоидаҳои нави имлоӣ забони тоҷикӣ.

Мавзӯи 16. Луғатҳои орфографӣ (имлоӣ) ва орфоэпикӣ

Луғати имло ва нақши он дар забоншиносии тоҷик. Хусусиятҳои ба худ хоси онҳо. Аввалин луғати орфографӣ ва аҳамияти он. Луғати дуҷуми орфографӣ (1959) ва қоидаҳои он. Имлоӣ нави забони тоҷикӣ.

Мавзӯи 17. Фарҳангшиносии имрӯза ва аҳамияти он барои забоншиносӣ.

Лексикологияи имрӯза ва алоқамандии он бо мафҳуми категорияҳои якмаъноӣ, сермаъноӣ, муродифот (синонимия) ва антонимия.

Луғатшиносӣ ва қонуниятҳои амалиёти таракқиёти таркиби луғавии забон. Принсипҳои таснифи услубии калимаҳо, нормаҳои истифодаи адабии калимаҳо, таносуби он ба забони гуфтугӯӣ, масъалаҳои истилоҳоти касбӣ, калимаҳои лаҳҷавӣ, архаистӣ, неологизмҳо, ба норма даровардани ибораҳои ба таркиби луғавӣ дохилшуда. Омӯзиши истилоҳоти ҷамъиятию сиёсӣ, илмӣ ва техникаӣ чун як шӯъбаи махсуси луғатшиносӣ.

II.2. Тавсия ва нишондодҳо оиди машғулоти амалӣ

Мавзӯҳои машғулоти амалӣ аз рӯи фанни мазкур дар қарори зайл аст:

Хелҳои лексикология ва қисматҳои он: лексика, семасиология, этимология ва вазиҳои он.

Аз таърихи луғатнигории тоҷику форс

Навъҳои фарҳанг. Луғатҳои энциклопедӣ ва филологӣ .

Маълумот дар боби фарҳангҳои қадима.

“Луғати фурс”- и Асадии Тӯсӣ

Ғиёс-ул-луғот ва соҳти он.

Фарҳангҳои энциклопедӣ ва навъҳои он.

Луғатҳои тафсирий ва хусусиятҳои ба худ хоси он.

Луғатҳои осори нависандагони алоҳида ва луғати асарҳои алоҳида

Луғатҳои шевагӣ ва хусусияти онҳо.

Луғатҳои тарҷумавӣ (дузабона) ва вазиҳои он.

«Энциклопедияи адабиёт ва санъати тоҷик» ва аҳамияти он ба тамоми соҳаҳои адабиёт ва санъати тоҷик

Луғати мухтасари «Шоҳнома» ва хусусиятҳои хоси он

Фарҳанги зарбулмасал, мақол ва аффоризмҳои тоҷикию форсӣ ва таркибу соҳти он.

Машғулоти амалӣ бояд дар аудиторияи бо воситаҳои мултимедӣ чиҳозонидашуда ба як гурӯҳи академикӣ аз тарафи як муаллим гузаронида шавад. Ба роҳ мондани машғулоти бо ёрии усули ғайрӣ ва интерактив, инчунин аз технологияҳои педагогӣ ва ахборӣ самаранок истифода намудан мувофиқи мақсад аст.

III. Таълими мустақилона ва корҳои мустақилона

Аз рӯи фанни мазкур мавзӯҳои зерин пешниҳод карда мешавад:

1. Лексикология ва қисматҳои он: лексика, семасиология, этимология ва вазиҳои он.

2. Аз таърихи луғатнигории тоҷику форс

3. Navъҳои фарҳанг. Луғатҳои энциклопедӣ ва филологӣ .

4. Таърихи вожаи энциклопедия ва фарҳангҳои энциклопедия

5. Мутолиаи мақолаҳои алоҳидаи энциклопедия

3. Дар бораи гурӯҳҳои луғатҳои тафсирий маълумот дода фарқиат ва монандии онҳоро муайян кардан.

4. Аз энциклопедияи тоҷик ҷ. II. 20 мақолаи луғавиро навиштан ва муқоисаи он бо мақолаҳои «Фарҳанги забони тоҷикӣ»

5. Фарҳанги забони тоҷикӣ ҳамчун луғати тафсирии таърихӣ

6. Шарҳҳои оддӣ аз «Ғулистон»-и Саъдӣ ва аҳамияти он

7. Аҳамияти «Шоҳнома»-и Фирдавсӣ ва акс ёфтани лексикаи асар дар фарҳанг

8. «Этимологияи 100 калима»-и Р. Ҷӯраев ҳамчун намунаи луғати этимологӣ

9. Муайян намудани этимологияи Самарқанд ва баъзе микротопонимҳои гирду атрофии он

10. Аз «Луғати мухтасари русӣ-тоҷикӣ ва тоҷикӣ-русии синонимҳо» 40 калимаро интихоб намуда, бар муқобили он анонимҳоеро муайян намудан

11. Мутолиаи калимаҳои «даст», «сар», «чашм» аз «Фарҳанги ибораҳои рехта»

	12. Вазифа ва аҳамияти «Фарҳанги зарбулмасал, мақол ва аффоризмҳои тоҷикию форсӣ» 13. Муайян кардани фарқи байни мақолу зарбулмасал ва воҳидҳои фразеологӣ 14. Аз луғатҳои шевагӣ 10-тогӣ мақолаи луғавӣ навиштан 15. «Имлои забони тоҷикӣ» ҳамчун намунаи асари орфографӣ Аз рӯи мавзӯҳои мустақилона ба донишҷӯён навиштани реферат ва гузаронидани тақдирот тавсия карда мешавад.
	IV. Натиҷаҳои омӯзонидани фан (компетенсияҳои ташаккулёбанда) Донишҷӯ дар натиҷаи азхудкунии фан: • дар бораи таърихи лексикографияи тоҷик, лексикология ва нишонаҳои он, хусусиятҳои хоси луғатҳо, мақсад ва моҳияти он ва таркиби луғавӣ, оиди қонуниятҳои инкишоф, дараҷаи тадқиқи фарҳангҳо ва инкишофи сифатҳои миқдории он <i>маълумоти назарӣ дошта бошад</i> ҷиҳатҳои фарқкунандаи луғатҳо, тарзи истифодабарӣ аз луғатҳои филологӣ ва навҳои он <i>ба тасаввуроти муайян соҳиб бошад</i>; • донишҳои назарии оиди фанни мазкур ҳосилкардари, ҳангоми мутоилаи матнҳои мухталиф <i>дар амал тадбиқ карда тавонад ба маҳорати аз онҳо истифода намудан соҳиб бошад</i>; • дар таҳлили матн, муайян намудани семантикаи калимаҳо аз фарҳангҳои забони тоҷикӣ истифода бурдан маълумоти кофиро бакалавр бояд донад ва <i>ба малакаи муайян соҳиб бошад</i>.
	V. Методҳо ва технологияҳои таълим: • маърӯзаҳо • кейс-стадиҳои интерфаъл; • семинар (мантиқан фикр кардан, саволу ҷавоби тезкор); • бо гурӯҳҳо кор кардан; • тақдирот намудан; • лоиҳаҳои индивидуалӣ; • лоиҳаҳо барои ҷимоя кардан ва бо ҷамоа кор кардан.
	VI. Талабҳо ба кредит гирифтани: Пурра аз худ намудани мафҳумҳои назарӣ ва амалии фан, дуруст нишон додани натиҷаҳои таҳлил, иҷро намудани супориш ва вазифаҳои дар шакли ҷорӣ, марравӣ додашуда ва мушоҳидаҳои мустақилона доир ба ҷараёни омӯзиш, аз рӯи назорати ниҳой супоридани кори хаттӣ.
	Адабиёти асосӣ 1. Воҳидов А. Навҳои фарҳанг. - Самарқанд, 2000. 2. Воҳидов А. Фарҳангшиносии тоҷику форс. –Самарқанд, 2006. 3. Ҳошимов С. Луғатшиносӣ. – Душанбе: Маориф ва фарҳанг, 2004;

Адабиёти иловагӣ

4. Мирзиёев Ш.М. Эркин ва фаровон демократик Ўзбекистон давлатини биргаликда барпо этамиз. – Тошкент: “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 29 б.
5. Каримов И.А. Маънавияти воло – нерӯи мағлубнопазир. (Баёни мухтасар). –Тошкент, Маънавият, 2008.
6. Асадии Тӯсӣ Луғати фурс. Муқаддима, таҳия, таълиқот, ҳошия, луғот ва феҳристи Нурулло Ғиёсов – Хўҷанд: Нури маърифат, 2015. – 492с.
7. Воҳидов А. Аз таърихи луғатнависи тоҷику форс. Самарқанд. 1980.
8. Зеҳнӣ Т. Аз таърихи лексикаи забони тоҷикӣ. – Душанбе, 1984.
9. Зеҳнӣ Т. Чанд сухани судманд. – Душанбе, 1984.
10. Кабиров М., Воҳидов А. Забони адабии ҳозираи тоҷик. қисми Самарқанд, 2010.
11. Кабиров Ш. Луғати синонимҳои забони тоҷикӣ. – Душанбе, 1992;
12. Капранов В.А., Халилов А. Луғати мухтасари русӣ-тоҷикӣ ва тоҷикӣ-русии синонимҳо. – Душанбе, 1985.
13. Маҷидов Ҳ. Забони адабии муосири тоҷик. ҷ.1. Луғатшиносӣ. Душанбе, 2007
14. Мирзозода Х. Луғати мухтасари истилоҳоти адабиётшиносӣ. – Душанбе, 1992;
15. Муҳаммадиев М. Луғати синонимҳои забони тоҷикӣ – Душанбе, 1993;
16. Маҳмудов М, Чӯраев Ғ. Луғати шеваҳои забони тоҷикӣ. – Душанбе, 1997;
17. Муҳаммад Ғиёсиддин. «Ғиёс-ул-луғот» (дар се ҷилд). – Душанбе, 1987-1988;
18. Ҷоиллов М. Фарҳанги ибораҳои рехта (фразеологӣ) (дар ду ҷилд). – Душанбе, 1963 – 1964;
19. Ҷоиллов М. Фарҳанги зарбулмасал, мақол ва афоризмҳои тоҷикиву форсӣ (ибора аз се ҷилд). – Душанбе, 1975 – 1978.
20. Фарҳанги ашъори Рӯдакӣ. Тартибдиҳанда А.Нуров. – Душанбе, 1990;
21. Раупов Ҳ. «Фарҳанги Ҷаҳонгирӣ» ҳамчун сарчашмаи лексикографияи тоҷику форс». – Душанбе, 1976.
22. Энциклопедияи тоҷик. ҷилди 1, -Душанбе, 1980.
23. Энциклопедияи тоҷик. ҷилди 2, -Душанбе, 1987.

Манбаъҳои ахборӣ:

24. www.ZiyoNet.uz
25. www.wekopedia.tj
26. <http://www.foxitsoftware.com>
27. www.persianacademy.ir/UserFiles/Image/naame09.pdf
28. www.persianacademy.ir/UserFiles/Image/naame05.pdf
29. www.ziyouz.com kutubxonasi

Адабиёти иловагӣ

4. Мирзиёев Ш.М. Эркин ва фаровон демократик Ўзбекистон давлатини биргаликда барпо этамиз. – Тошкент: “Ўзбекистон” НМИУ, 2017. – 29 б.
5. Каримов И.А. Маънавияти воло – нерӯи мағлубнопазир. (Баёни мухтасар). –Тошкент, Маънавият, 2008.
6. Асадии Тӯсӣ Луғати фурс. Муқаддима, таҳия, таълиқот, ҳошия, луғот ва феҳристи Нурулло Ғиёсов – Хўҷанд: Нури маърифат, 2015. – 492с.
7. Воҳидов А. Аз таърихи луғатнависи тоҷику форс. Самарқанд. 1980.
8. Зеҳнӣ Т. Аз таърихи лексикаи забони тоҷикӣ. – Душанбе, 1984.
9. Зеҳнӣ Т. Чанд сухани судманд. – Душанбе, 1984.
10. Кабиров М., Воҳидов А. Забони адабии ҳозираи тоҷик. қисми Самарқанд, 2010.
11. Кабиров Ш. Луғати синонимҳои забони тоҷикӣ. – Душанбе, 1992;
12. Капранов В.А., Халилов А. Луғати мухтасари русӣ-тоҷикӣ ва тоҷикӣ-русии синонимҳо. – Душанбе, 1985.
13. Маҷидов Ҳ. Забони адабии муосири тоҷик. ҷ.1. Луғатшиносӣ. Душанбе, 2007
14. Мирзозода Х. Луғати мухтасари истилоҳоти адабиётшиносӣ. – Душанбе, 1992;
15. Муҳаммадиев М. Луғати синонимҳои забони тоҷикӣ – Душанбе, 1993;
16. Маҳмудов М, Чӯраев Ғ. Луғати шеваҳои забони тоҷикӣ. – Душанбе, 1997;
17. Муҳаммад Ғиёсиддин. «Ғиёс-ул-луғот» (дар се ҷилд). – Душанбе, 1987-1988;
18. Ҷоиллов М. Фарҳанги ибораҳои рехта (фразеологӣ) (дар ду ҷилд). – Душанбе, 1963 – 1964;
19. Ҷоиллов М. Фарҳанги зарбулмасал, мақол ва афоризмҳои тоҷикиву форсӣ (ибора аз се ҷилд). – Душанбе, 1975 – 1978.
20. Фарҳанги ашъори Рӯдакӣ. Тартибдиҳанда А.Нуров. – Душанбе, 1990;
21. Раупов Ҳ. «Фарҳанги Ҷаҳонгирӣ» ҳамчун сарчашмаи лексикографияи тоҷику форс». – Душанбе, 1976.
22. Энциклопедияи тоҷик. ҷилди 1, -Душанбе, 1980.
23. Энциклопедияи тоҷик. ҷилди 2, -Душанбе, 1987.

Манбаъҳои ахборӣ:

24. www.ZiyoNet.uz
25. www.wekopedia.tj
26. <http://www.foxitsoftware.com>
27. www.persianacademy.ir/UserFiles/Image/naame09.pdf
28. www.persianacademy.ir/UserFiles/Image/naame05.pdf
29. www.ziyouz.com kutubxonasi

	Дастури фан _____ соли 20____ таҳти баённомаи рақами ____ дар шӯъбаи таълимӣ-услубии Донишгоҳи давлатии Самарқанд ба номи Шароф Рашидов маъқул карда шудааст.
	Масъулон ба фан/модул: Г.Адашуллоева – доктори фалсафа дар фанҳои филологӣ (PhD), дотсенти кафедраи Филологияи тоҷик ва забонҳои Шарқи хориҷаи ДДС
	Муқарризон: А.Хонхӯчаева - доктори фалсафа (PhD), дотсенти кафедраи Филологияи тоҷик ва забонҳои Шарқи хориҷаи ДДС (дохила) Д.Бабаева - номзоди фанҳои филологӣ, дотсенти ДТС(беруна)